

Ontario-Montclair

School District

950 West D Street, Ontario, California 91762 • (909) 418-6445 FAX: (909) 459-2542
SUPERINTENDENT'S OFFICE

BOARD OF TRUSTEES
Sonia Alvarado
Kris Brake
Sarah S. Galvez
Elvia M. Rivas
Alfonso Sanchez

James Q. Hammond, Ed.D.
Superintendent

19 March 2020

Dear OMSD students, families, staff, and community:

The Ontario-Montclair School District continues to work closely with the San Bernardino County Department of Public Health (DPH), the California Department of Public Health (CDPH), the San Bernardino County Superintendent of Schools, the California Department of Education (CDE) and the Centers for Disease Control (CDC) to monitor the impact that COVID-19, known as the Coronavirus, is having within our community.

The wellness and health of our students, families, staff and local community continues to be our highest priority during these unprecedented times.

As recent as March 17, 2020 the Acting Health Officer for San Bernardino County ordered the cancellation “of gatherings of any number of people within San Bernardino County through at least April, 6, 2020”.

After much thought and consideration of Governor Newsom’s Executive Order on March 12, 2020 to cancel large gatherings and promote social distancing, guidance from officials at the San Bernardino County Department of Public Health and support from the San Bernardino County Superintendent of Schools, I have made the decision to extend the temporary shutdown of all in-class instruction and all extra-curricular activities within the Ontario-Montclair School District from April 3, 2020 to May 1, 2020. To repeat, our current temporary shutdown is being extended for all OMSD schools.

OMSD will resume our regularly scheduled instruction at all schools beginning Monday, May 4, 2020. Again, this return date may change as I evaluate any new information related to COVID-19.

I want to thank our teachers and site/district administrators for doing an outstanding job preparing distance learning opportunities for our students. The responsibility and expectation of creating high-quality distance learning opportunities for our students does not change during this shutdown extension. This is still a time of learning for all of our students.

To assist the learning opportunities we are seeking, site and district office administrators are working on a laptop disbursement plan for the week of March 30th for families that do not have adequate technology in their homes. Access to WiFi is now being provided by most cable TV/Internet carriers such as Spectrum, Comcast and Frontier. More information on the OMSD laptop disbursement plan and how to access WiFi will be forthcoming from Tammy Lipschultz, Assistant Superintendent of Learning & Teaching, in the days ahead.

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Extension of Temporary Shutdown

March 19, 2020

Page 2 of 3

Additionally, the Learning & Teaching Division of OMSD has done outstanding work creating a *website with distance learning resources* for teachers and students to provide meaningful learning opportunities. This website can be found on omsd.symbaloo.com for our teachers and *additional resources* are also available at omsdparent.symbaloo.com for students and families.

Our Learning & Teaching Division is also working with officials from CDE, partners in education, and our families who have students with exceptional needs to ensure we make every effort to support some of our most vulnerable children during this temporary shutdown. The District will provide special education services consistent with each student's IEP, to the greatest extent possible. The OMSD Special Education Local Plan Area (SELPA) has been working in tandem with non-public schools and agencies who service our students to ensure consistency across learning environments and to avoid an interruption in services. Dr. Alana Hughes-Hunter, Executive Director of the OMSD SELPA will be sharing more communication and detailed guidelines to OMSD staff and families as additional information is provided from CDE over the next 2 weeks.

What is clear from Governor Newsom and State Superintendent Thurmond is that the state of California is committed to suspending state testing for the 2019-2020 school year. As the state embarks on the process to waive this requirement, I encourage teachers, administrators and families to focus on quality learning experiences that promote engagement/participation, critical thinking, and discovery. This is an opportunity for teachers, administrators and families to formatively monitor student engagement and learning in order to inform teacher planning rather than administering quantitative metrics and letter grades.

The OMSD Learning & Teaching Division is also planning a communication in the near future to parents and families who are receiving services through our Parent Education Center and Family Collaborative Services Department. These departments are preparing alternative means to communicate and continue providing programs and services during our temporary shutdown. I also want to take time to thank the amazing classified support staff of OMSD. During this extraordinary time of transitioning to distance learning districtwide, our classified support staff have performed brilliantly in providing essential services that help operate OMSD.

During our temporary shutdown, OMSD custodians have continued to deep clean school sites and district office buildings, and our Food & Nutrition Services (FNS) classified support staff have served thousands upon thousands of breakfast and lunch meals at all 32 school sites.

Instructional aides, proctors, health aides and clerical staff have all played critical roles in supporting the plans that every school site has developed to administer meals, communicate with families and help plan the lessons used for distance learning.

Maintenance, Operations, Grounds, Warehouse and Information Services personnel have ensured that essential functions of the school district are attended to without interruption during our temporary shutdown. Other classified support staff at the site and district office level have found a myriad of ways to support their colleagues and supervisors with responsibilities that are truly "above the call of duty".

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Extension of Temporary Shutdown

March 19, 2020

Page 3 of 3

Campus Safety Officers continue to rotate among our school sites during the time of meal service, as well as throughout the day ensuring our campuses remain safe.

More information on the pending responsibilities for our classified support staff during this extended shutdown will come from either Mr. Phil Hillman, Chief Business Official (CBO) or Mr. Hector Macias, Assistant Superintendent for Human Resources over the next several weeks.

Thanks to the leadership of OMSD's FNS Department, FNS classified support staff and OMSD CBO Mr. Phil Hillman, OMSD plans on administering breakfast and lunch meals at 7 locations (*Edison ES, Euclid ES, Lincoln ES, Montera ES, Moreno ES, Mariposa ES, and Sultana ES*) from March 23-March 25, (10:00 AM to 1:00 PM). This team of committed classified support staff and administrators will provide meals to OMSD students during our scheduled Spring Break. This includes an increased apportionment on Wednesday, March 25, that will provide meals to our students for the remainder of Spring Break. Breakfast and lunch meals will resume at all 32 sites (10:00 AM to 1:00 PM) beginning Monday, March 30, 2020.

Voicemails at all OMSD school sites and district offices will continue be monitored and staff will make every effort possible to return calls from voicemails within 48 hours. All district staff are being asked to monitor their district emails and communicate in a timely fashion. Any general inquiries during our temporary shutdown can be sent to info@omsd.net.

As a reminder, the primary reason for extending the temporary shutdown in OMSD is for staff and families to continue best practices related to social distancing and maintain quarantine-like behaviors that can mitigate the potential spread of COVID-19. For the exception of essential activities in your professional and personal lives, we hope that you can adhere to guidelines provided to us by the San Bernardino County Department of Public Health and the California Department of Public Health.

My office will continue to keep you informed as more information on the impact COVID-19 is having in OMSD.

As a reminder, OMSD will resume our regularly scheduled instruction at all schools beginning **Monday, May 4, 2020. Again, this return date may change as I evaluate any new information related to COVID-19.**

I am both grateful and thankful for all our OMSD teachers, classified support staff and administrators for the compassion and dedication they have demonstrated through this challenging time for our students and families. All of you have exemplified outstanding leadership, teamwork and love when it has been needed most.

Sincerely,
James Q. Hammond, Ed.D.
Superintendent

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Ontario-Montclair

School District

950 West D Street, Ontario, California 91762 • (909) 418-6445 FAX: (909) 459-2542
SUPERINTENDENT'S OFFICE

BOARD OF TRUSTEES
Sonia Alvarado
Kris Brake
Sarah S. Galvez
Elvia M. Rivas
Alfonso Sanchez

James Q. Hammond, Ed.D.
Superintendent

19 de marzo 2020.

Estimadas estudiantes, familias, empleados y comunidad:

El Distrito Escolar continúa trabajando muy de cerca con el Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino (CDPH), el Superintendente de Escuelas de San Bernardino, el Departamento de Educación de California (CDE) y el Centro para el Control de Enfermedades (CDC) para monitorear el impacto que el COVID-19, conocido como el Coronavirus, está teniendo en nuestra comunidad.

El bienestar y la salud de nuestros estudiantes, familias, empleados y comunidad local continúa siendo nuestra mayor prioridad durante estos tiempos sin precedentes.

Recientemente, el 17 de marzo de 2020, el Oficial de Salud Interino del Condado de San Bernardino ordenó la cancelación de "reuniones de cualquier cantidad de personas dentro del Condado de San Bernardino hasta aproximadamente el 6 de abril de 2020".

Después de mucho pensar y considerar la Orden Ejecutiva del Gobernador Newsom el 12 de marzo de 2020 para cancelar grandes reuniones y promover el distanciamiento social, la orientación de los funcionarios del Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino y el apoyo del Superintendente de Escuelas del Condado de San Bernardino, he hecho la decisión de extender el cierre temporal de toda la instrucción en clase y todas las actividades extracurriculares dentro del Distrito Escolar Ontario-Montclair desde el 3 de abril de 2020 hasta el 1 de mayo de 2020. **Para repetir, nuestro cierre temporal actual se está extendiendo para todos los OMSD escuelas**

OMSD reanudará la instrucción programada regularmente en todas las escuelas a partir del lunes 4 de mayo de 2020. Nuevamente, esta fecha de regreso puede cambiar a medida que evalúe cualquier información nueva relacionada con COVID-19.

Quiero agradecer a nuestros maestros y administradores de los planteles escolares/distrito por hacer un excelente trabajo preparando oportunidades de aprendizaje a distancia para nuestros estudiantes. La responsabilidad y la expectativa de crear oportunidades de aprendizaje a distancia de alta calidad para nuestros estudiantes no cambian durante esta extensión de cierre de las escuelas. Todavía es un tiempo de aprendizaje para todos nuestros estudiantes.

Para ayudar a las oportunidades de aprendizaje que estamos buscando, los administradores de la oficina del distrito y de los planteles escolares están trabajando en un plan para proporcionar computadoras portátiles para la semana del 30 de marzo a las familias que no tienen la tecnología

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Extensión del cierre temporal

19 de marzo 2020

Página 2 de 4

adecuada en sus hogares. La mayoría de los operadores de televisión por cable / Internet como Spectrum, Comcast y Frontier proporcionan acceso a WiFi. Tammy Lipschultz, la asistente del Superintendente de Aprendizaje y Enseñanza enviará más información sobre este plan de dar computadoras portátiles a estudiantes de OMSD y cómo acceder a WiFi en los próximos días.

Además, la División de Aprendizaje y Enseñanza de OMSD ha realizado un trabajo sobresaliente creando un sitio web con recursos de aprendizaje a distancia para maestros y estudiantes para proporcionar oportunidades de aprendizaje significativas. Este sitio web se puede encontrar en omsd.symbaloo.com para nuestros maestros y también hay recursos adicionales disponibles en omsdparent.symbaloo.com para estudiantes y familias.

Nuestra División de Aprendizaje y Enseñanza también está trabajando con funcionarios de CDE, socios en educación y nuestras familias que tienen estudiantes con necesidades excepcionales para garantizar que hagamos todo lo posible para apoyar a algunos de nuestros niños más vulnerables durante este cierre temporal. El Distrito proporcionará servicios de educación especial consistentes con el IEP de cada estudiante, en la mayor medida posible.

OMSD SELPA ha estado trabajando conjuntamente con las escuelas y agencias no públicas que prestan servicios a nuestros estudiantes para garantizar la coherencia en los entornos de aprendizaje y evitar una interrupción en los servicios. La Dra. Alana Hughes-Hunter, Directora Ejecutiva del Área de Plan Local de Educación Especial de OMSD (SELPA) compartirá más comunicación y pautas detalladas para el personal y las familias de OMSD a medida que se proporciona información adicional del Departamento de Educación de California (CDE) durante las próximas 2 semanas.

Lo que queda claro del gobernador Newsom y el superintendente estatal Thurmond, es que el estado de California se compromete a suspender las pruebas estatales para el año escolar 2019-2020. A medida que el estado se embarca en el proceso para renunciar a este requisito, animo a los maestros, administradores y familias a centrarse en experiencias de aprendizaje de calidad que promuevan el compromiso / participación, el pensamiento crítico y el descubrimiento. Esta es una oportunidad para que los maestros, administradores y familias supervisen formativamente la participación y el aprendizaje de los estudiantes para informar la planificación del maestro en lugar de administrar métricas cuantitativas y calificaciones con letras.

La División de Aprendizaje y Enseñanza de OMSD también está planeando una comunicación en el futuro cercano para los padres y las familias que reciben servicios a través de nuestro Centro de Educación para Padres y el Departamento de Servicios de Colaboración Familiar. Estos departamentos están preparando medios alternativos para comunicarse y continuar brindando programas y servicios durante nuestro cierre temporal.

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Extensión del cierre temporal

19 de marzo 2020

Página 3 de 4

También quiero aprovechar la oportunidad para agradecer al increíble personal de apoyo clasificado de OMSD. Durante este tiempo extraordinario de transición al aprendizaje a distancia en todo el distrito, nuestro personal de apoyo clasificado se ha desempeñado de manera brillante al proporcionar servicios esenciales que ayudan a funcionar a OMSD.

Durante nuestro cierre temporal, los conserjes de OMSD han seguido limpiando a fondo los planteles escolares y los edificios de oficinas del distrito, y nuestro personal de apoyo clasificado de Servicios de Alimentos y Nutrición Estudiantil ha servido miles y miles de comidas de desayuno y almuerzo en los 32 planteles escolares.

Los asistentes de instrucción, los supervisores, los asistentes de salud y el personal administrativo han desempeñado funciones fundamentales para apoyar los planes que cada escuela ha desarrollado para proporcionar comidas, comunicarse con las familias y ayudar a planificar las lecciones utilizadas para el aprendizaje a distancia.

El personal de mantenimiento, almacén y servicios de información se ha asegurado de que las funciones esenciales del distrito escolar sean atendidas sin interrupción durante nuestro cierre temporal. Otro personal de apoyo clasificado en los planteles y en la oficina del distrito ha encontrado una infinidad de formas de apoyar a sus colegas y supervisores con responsabilidades que están realmente "más allá del deber".

Los oficiales de seguridad de las escuelas continúan rotando entre nuestros planteles escolares durante el horario de servicio de comidas, así como durante todo el día para garantizar que nuestras escuelas permanezcan seguras.

Durante las próximas semanas, el Sr. Phil Hillman, Director (CBO) o el Sr. Héctor Macías, Superintendente Asistente de Recursos Humanos, recibirán más información sobre las responsabilidades pendientes para nuestro personal de apoyo clasificado durante este cierre prolongado.

Gracias al liderazgo del Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición (SNS), personal clasificado de SNS y del Sr. Phil Hillman, CBO de OMSD tiene planes de brindar desayuno y almuerzo en 7 escuelas (*Edison, Euclid, Lincoln, Montera, Moreno, Mariposa, y Sultana*) del 23 al 25 de marzo. Este equipo de administradores y personal de apoyo clasificado comprometido proporcionará comidas a los estudiantes de OMSD durante nuestras vacaciones de primavera ya programadas. Esto incluye una mayor distribución el miércoles 25 de marzo, que proporcionará comidas a nuestros estudiantes durante el resto de las vacaciones de primavera. El desayuno y el almuerzo se reanudará en los 32 planteles escolares (de 10:00 a.m. a 1:00 p.m.) a partir del lunes 30 de marzo de 2020.

“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”

Extensión del cierre temporal

19 de marzo 2020

Página 4 de 4

Los correos de voz en todos los planteles escolares de OMSD y las oficinas del distrito continuarán siendo monitoreados y el personal hará todo lo posible para devolver las llamadas de los correos de voz dentro de un plazo de 48 horas. Se le pide a todo el personal del distrito que monitoree sus correos electrónicos del distrito y se comunique de manera oportuna. Cualquier consulta general durante nuestro cierre temporal puede enviarse a info@omsd.net.

Como recordatorio, la razón principal para extender el cierre temporal en OMSD es que el personal y las familias continúen las mejores prácticas relacionadas con el distanciamiento social y mantengan comportamientos similares a la cuarentena que puedan mitigar la posible propagación de COVID-19. Con la excepción de las actividades esenciales en su vida profesional y personal, esperamos que pueda adherirse a las pautas proporcionadas por el Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino y el Departamento de Salud Pública de California.

Mi oficina continuará manteniéndolo informado a medida que haya más información sobre el impacto que COVID-19 está teniendo en OMSD. puede cumplir con las pautas proporcionadas por el Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino y el Departamento de Salud Pública de California.

Como recordatorio, OMSD reanudará nuestra instrucción regular en todas las escuelas a partir del lunes 4 de mayo de 2020. Nuevamente, esta fecha de regreso puede cambiar a medida que evalúe cualquier información nueva relacionada con COVID-19.

Estoy muy agradecido por todos nuestros maestros de OMSD, personal de apoyo clasificado y administradores por la compasión y dedicación que han demostrado durante este momento desafiante para nuestros estudiantes y familias. Todos ustedes han ejemplificado un liderazgo sobresaliente, trabajo en equipo y humanidad cuando más se ha necesitado.

Atentamente,

James Q. Hammond, Ed.D.
Superintendente